

145/14-16

mir habent. Wie ich dann nit manglen will, Jnen von tag Zetag ein geneigten willen Zu Jr wollfartt unnd vernüegen bas Zuerzeigen. Gott der Herr Wölle sy in glücklichem wolstand erhalten. ...".

1) s. EA V 1, 397 d

Übersetzung von der gleichen Hand wie AH 145/13
AH 144, 33-34 - Blatt 33^v und 34 leer

145/15

1596 Mai 28.

A

SCHREIBEN VON SCHULTHEISS UND RAT VON LUZERN AN AMMANN¹ UND RAT
VON [STADT UND AMT] ZUG

*"Alls dann unns [dem Vorort der kath. Orte] disser tagen von ... unseren G.L.E. [Bürgermeister und Rat] von Zürich [dem Vorort der eidg. Orte] Zwo Copyen² von [Claude II de Vergy-Champvant] Graff [de **Champlite**, dem Gouverneur der Freigrafschaft Burgund] unnd [dem] Parlament Zuo Doll [=Dole] wegen der Ratification uber die Neutralitet [der Freigrafschaft Burgund] Zuokommen Haben wir Uch derselbigen wie gegen den übrigen [kath.] Orten auch beschicht, damit Jr Uch hierinen, was sich hierzwuschen verlossen, ersächen könnent, theillhaftt machen, unnd damit Gottes unnd **Mariae** schirm throuwlich bevelchen wöllen ...".*

1) Ammann war damals **Beat I.** Zurlauben.

2) s. Zurlaubiana AH 145/16 und 17

Original mit Siegel, Abb. s. S. 3 - AH 145, 35-36 - Blatt 35^v
und 36^r leer

145/16

1596 März 15.¹, Brüssel

A

RATIFIKATION DES NEUTRALITÄTSVERTRAGS [ZWISCHEN FRANKREICH,
SPANIEN UND DEN XIII ORTEN BEZÜGLICH DER FREIGRAFSCHAFT
BURGUND, UNTERZEICHNET DURCH DEN REGENTEN DER SPAN. NIE-
DERLANDE UND DER FREIGRAFSCHAFT BURGUND, ALBRECHT VII.]

Gehört zu AH 145/15

*"Coppj der Ratification Jrer D.^t über die Neutralitet[:]
Albertus, von Gottes gnaden Cardinal, Ertzhertzog [von Österreich]*

General Lüttenambt, Gubernator [=Regent] und Hauptman diser Landen [d.h. der span. Niederlande], und der Frei-]Graffschafft Burgundt; demnach Jnn Jüngst verschinem monat Septembris [1595] Jn der Stat Lyon, durch underhandlung der Herren von den 13. Ortten der Eydtgnosschafft, auch Jnn gegenwürtigkeit derselben Gsandten², und der verordneten von der einen unnd der andern Parthyg [Frankreich und Spanien gemeint], abgeredt und beschlossen worden sind. Hieby gefüegte articul umb die wider uffrichtung der Neutralitet der Graffschafft unnd Hertzogtums Burgundt [=Bourgogne] unnd der Landtschaft Bassigny, welche durch den krieg [zwischen Frankreich und Spanien] so man dess Vergangnen Sommers Jnn gemelter Graffschafft gefüert hatt, gebrochen worden Jst. Unnd nun Jm bschluss gemelter articlen, die deputierten dess [Claude II de Vergy-Champvant] Graven von Camplito [=de **Champlite**, Gouverneur der Freigrafschaft Burgund] unnd dess Parlaments zu doll [=Dole], versprochen von dem König [von Spanien, **Philipp II.**] minem gnedigsten Herren die Ratification darüber Jnnert sechs monatten, nach dato der gemellten Usszebringen, unnd aber sölliche Ratification nach nit uss Hispanien Khommen, unnd uff der strass [durch Frankreich] verzogen worden syn möchte darby man dann ettwas argwon unnd schyns nemmen unnd fassen möchte diewyl dann wir Jr M.^t guten uffrechten willens gnugsam bericht unnd wüssens habent unnd dz selb nitt gesinnet Jnn einichen weg Zuthund wider dz so durch underhandlung der Herren von den 13 Ortten Jrer gutten allten fründen unnd Pundtsgnossen [- Anspielung auf die Erb-einung mit der Freigrafschaft Burgund -], abgeredt worden Jst, Zudem auch dz wir Uss tragendem bevelch schuldig sind, Jnnsonders sorg unnd achtung Zuhaben, Zu der Wolfart unnd ruw der Graffschafft Burgundt, welche under unnsere verwaltung gelegen Jst, unnd dz nützit bescheche, noch gehandelt werde, wider recht und billigkeit, Unnd dz da dem gmeinen wolstand nachtheilig, oder widerig syn möcht, Jr M.^t fründen nachpuren unnd verpündeten. So habent der halben wir uss denen Ursachen unnd betrachtungen unnd diewyl Wir die erhaltung gmellter Neutralitet Zu der Wolfart unnd ruw berüertter Graffschafft Burgundt, nutz und nottwendig syn erkennend, Jnnahmen Jr M.^t den Jnnhalt der bemelten Articlen approbiert, Zu gfallen angenommen, Ratificiert und bestätigtet Approbierend, nemmend Zu gfallen an, ratificierend Unnd bestättigend dieselbigen; versprechend by Fürstlicher thrüw unnd glauben, uff Jr M.^t sydten den [von den eidg. Orten zwischen Frankreich und Spanien vermittelten] Tractat der Neutralitet [bezüglich der Freigrafschaft Burgund] so Jm monatt Mertzen Anno 1580 [anlässlich der gemeineidg. Tagsatzung in Baden] gemacht worden Jst³ unverbrochenlich Zehallten und verschaffen gehalten Unnd erhalten Zewerden, alle die Zytt so diser Tractat noch wärt, unnd

darwider niemer Zethund noch Zehandlen, dann Jr M.^t unnd unnsere meinung Jst, da Jemandts, der syge uss gemellter Graffschafft oder ein anderer underthon Jr M.^t etwas darwider handeln wurde, das dieselben alls bethrüber der gemeinen ruw unnd ungehorsamme Jr M.^t gebotten, darum gebüesst unnd gestrafft werden sölle, dessen Zu gezügknuss habent wir gegenwürtigen brieff unterschreiben unnd mit Jr M.^t Secret ynsigel besiglen lassen. ...

Underschriben Albert Cardinal, unnd bass niden uss bevelch Jr ...
[Durchlaucht] de **Boodt**, Besiglet mit Jr M.^t Secret ynsigel Jn rottem Wachs.

Gegenwürttig Mandament Jst rechtlich publiciert worden Jnn dem Parlament Zu Doll, uff anhalten unnd begaren der Fiscalen, den ersten Aprilis A.^o 1596. Und hatt das Parlament sich erkhent unnd bevolchen, dass diss Mandament Jn die Register yngeschriben unnd usszug davon Zugeschickt werden söllent, den Amptlütten oder Vogtyen Jn allen gegmeinen diser Landtschaft unnd Graffschafft Burgundt dassselbig darinnen glycher gstellt auch Zepublicieren damit niemandt Unwüssenheit desselben für wenden khönne, unnd bevilcht erstlich, Zverschaffen, dass diss Mandament gehalten unnd gegen denen so darwider thund mit straff procediert werde. Also underzeichnet

[gez.] **Denys** [Sekretär]"

- 1) s. EA V 1, 383f. spez. 384 Zeile 23f.
- 2) Deren Namen s. ebenda 383 Abschnitt 1 des Vertrags.
- 3) s. ebenda IV 2, 1575 (Beilage Nr. 24)

Kopie von der gleichen Hand wie AH 145/14
AH 145, 37 und 40 - Blatt 40^v leer

145/17

1596 April 6., Dole

A

SCHREIBEN VOM [GOUVERNEUR DER FREIGRAFSCHAFT BURGUND, CLAUDE II DE VERGY-CHAMPVANT], COMTE DE CHAMPLITE, SOWIE DES VIZEPRÄSIDENTEN UND DER RÄTE [DES PARLEMENTS] ZU DOLE AN DIE XIII ORTE

Gehört zu AH 145/15

"Jr habent uss unnsere schryben vom 23ten nechst verschinens monatts Mertzens, Unnd uss dem so unnsers Erachtens, von unnsertwegen der Escuyer [Vincent?] **Benoît** uss habendem bevelch üch fürgebracht hatt, erkennen mögen, unnsere gutten unnd uffrichtigen willen, Zu haltung dess Tractats der Neutralitet [der Freigrafschaft Burgund], unnd der